

# Sinerissap qanittuani qaleralinniarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Aalisarnek pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 18, 31. oktober 1996-meersumi, ilaatigut Inatsisartut inatsisaatigut nr. 5, 21. maj 2002-meersukkut allanngortinneqartumi, kingullermillu Inatsisartut inatsisaatigut nr. 8, 22. november 2011-meersukkut allanngortinneqartumi § 10, § 10a, § 13, imm. 2 aamma imm. 3, § 23, § 33, imm. 1, nr. 3 aamma imm. 2 aamma § 34, imm. 3 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

## *Atuuffia*

§ 1. Sinerissap titarnerullu aalisarnikkut oqartussaaffiup tunngaviusumik killingata 3 sømilinik avataaniittup akornanni angallatit 75 BRT/120 BT-mit mikinerusut atorlugit inuussutissarsiutigalugu qaleralinniarnermi nalunaarut atuuppoq.

## *Nassuiaatit*

§ 2. Sinerissap qanittuani qaleralinniarnermi aqutsiveqarfiit uku aalajangersarneqarput:

- 1) Aqutsiveqarfik Upernavik, nassuiarneqartoq 71° 30'N avannaanit 75° 00'N kujataanut imartami sinerissamiit aamma titarnerup aalisarnikkut oqartussaaffigisami tunngaviusumik killigititami 3 sømilit avataanut.
- 2) Aqutsiveqarfik Uummannaq, nassuiarneqartoq 70° 30'N avannaanit 71° 30'N kujataanut imartami sinerissamiit aamma titarnerup aalisarnikkut oqartussaaffigisamut tunngaviusumik killigititami sømilit pingasut avataanut. Kisiannili 70° 30'N kujataani taamaallaat Ikerasaap Sulluani Qarassallu Imaani aalisartoqarsinnaavoq. Aammattaaq 71° 30'N avannaani kangerlunni aalisartoqarsinnaavoq, kangerlunni ukunani: Karrat, Kangilleq, Inngiata Kangerlua, Ukkusissat Kangerluat, Kangiussap Imaa, Umiiviup Kangerlua aamma Nuugaatsiap tunua.
- 3) Aqutsiveqarfik Qeqertarsuup Tunua, Qeqertarsuup Tunua nassuiarneqarpoq 68° 00'N avannaanit 70° 30'N kujataanut imartami sinerissamiit aamma titarnerup aalisarnikkut oqartussaaffigisamut tunngaviusumik killigititami sømilit pingasut avataanut.
- 4) Kalaallit Nunaata sinnera aqutsiveqarfiit nr. 1-3-mi taaneqartut avataanniittoq aqutsiveqarfimmik Kalaallit Nunaata sinneranik taagorneqassaaq.

## *Inuussutissarsiutigalugu qaleralinniarnermi angallatit*

§ 3. Aqutsiveqarfinni Upernavimmi, Uummannami, Qeqertarsuullu Tunuani angallatit 19,99 BRT / 31,99 BT-mit anginerusut atorlugit inuussutissarsiutigalugu qaleralinniartoqarsinnaanngilaq.

*Akuersissutit, pisassiissutit aqutsiveqarfillu*

**§ 4.** Angallatit 6 meterimik (tamarmiusumik takissusia) taannalu tikillugu takissusillit atorlugit inuussutissarsiutigalugu qaleralinniarsinnaassagaanni, tamatumunnga akuersissummik peqarnissaq piumasagaataavoq.

*Imm. 2.* Angallatit 6 meter sinnerlugu tamakkiisumik takissusillit atorlugit inuussutissarsiutigalugu qaleralinniarsinnaassagaanni, tamatumunnga akuersissummik peqarnissaq piumasagaataavoq. Akuersissummi nalunaarsimassaaq akuersissummut angallatit suut FTJ- imaluunniit GR-normui atorlugit taasat atatinneqarnersut.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit angallatip takissusia nalornissutigineqassappat angallatip takissusia pillugu Aalisarsinnaanermut Akuersissutinin Nakkutilliisoqarfik nutaamik uuttortaasoqareerneratigut aalajangiisassaaq.

*Imm. 4.* Angallammut 6 meter inorlugu sinnerluguluunniit akuersissut aamma qimusseq atorlugu qaleralinniarnermut atorneqarsinnaavoq.

**§ 5.** § 2 naapertorlugu aqutsiveqarfinni sisamani sinerissamut qanittumi qaleralittarineqarsinnaasutut pisassiissutit ukiut tamaasa Naalakkersuisut aalajangersartassavaat uumassusilerinikkut siunnersuineq tunngavigalugu.

*Imm. 2.* Aqutsiveqarfiit Upernavik, Uummannaq Qeqertarsuullu Tunua eqqarsaatigalugit angallatinut 6 meter sinnerlugit tamakkiisumik takissusilinnut aamma angallatinut 6 meter taannaluunniit inorlugu takissusilinnut immikkut pisassanik aalajangersaasoqassaaq.

**§ 6.** Angallatit 6 meter sinnerlugu tamakkiisumik takissusillit atorlugit qaleralinniarsinnaanermut akuersissutinin ukuninnga tunniussisoqartassaaq:

- 1) Aqutsiveqarfinni Upernavimmi, Uummannami aamma Qeqertarsuup Tunuani piffissaa killilernagu pisassat annertunerpaaffilerlugit aalisarsinnaanermut akuersissutit.
- 2) Aqutsiveqarfinni Kalaallit Nunaata sinneranut aalisarsinnaanermut akuersissutit piffissaa killilerlugu, sivilunerpaamik ukiumut ataatsimut atuuttussatut tunniunneqartarlutik, kiisalu aamma pisarineqarsinnaasut qummut killiligaagatik.

**§ 7.** Angallatit 6 meteritut taannaluunniit ataallugu tamakkiisumik takissusillit atorlugit qaleralinniarsinnaanermut akuersissutinin ukuninnga tunniussisoqartassaaq:

- 1) Aqutsiveqarfinni Upernavimmi, Uummannami aamma Qeqertarsuup Tunuani piffissaa killilerlugu pisassat annertunerpaaffilerlugit aalisarsinnaanermut akuersissutit.
- 2) Aqutsiveqarfinni Kalaallit Nunaata sinneranut aalisarsinnaanermut akuersissutit piffissaa killilerlugu, kiisalu aamma pisarineqarsinnaasut qummut killiligaagatik.

*Imm. 2.* Aalisarsinnaanermut akuersissutit sivilunerpaamik ukiumut ataatsimut tunniunneqartassapput.

**§ 8.** Aqutsiveqarfinni Upernavimmi, Uummannami aamma Qeqertarsuup Tunuani qaleralinniarsinnaanermut akuersissutit aqutsiveqarfinni pingasuni taaneqartuni tamani atorneqarsinnaapput, kisiannili aqutsiveqarfinni allani atorneqarsinnaanatik.

*Imm. 2.* Aqutsiveqarfinni Kalaallit Nunaata sinneranut aalisarsinnaanermut akuersissutit taamaallaat aqutsiveqarfinni Kalaallit Nunaata sinnerani atorneqarsinnaapput.

**§ 9.** Aqutsiveqarfinni Upernavimmi, Uummannami aamma Qeqertarsuup Tunuani angallatit takissusiat tamakkerlugit 6 meterimit takinerusut atorlugit aalisarsinnaanermut akuersissutininik pigisaqartut aalisarsinnaanermut akuersissutaat 1. marts 2012-imi tamatumaluunniit kingorna piaarnerpaamik akuersisummik nutaamik tunineqassapput qaleralinniarsinnaanermut pisassiissutininik pigisat nalunaarlugit.

*Imm. 2.* Pisassiissutininik pigisanik Naalakkersuisut aalajangersaasassapput, avammut nalunaarutigineqartartussanik. Tamanna pisassaaq pisassiissutininik pigisat pillugit ataatsimiititaliamut Sulisitsisut Peqatigiiffiata KNAPK-llu sinniisuunit katitigaasumut tusarniaareernikkut.

**§ 10.** Sinerissamut qanittumi qaleralinniarsinnaanermut akuersisummik pigisaqartut pisassiissutininik pigisaannik aalajangersaasoqassaaq 1. januar 2009-miit 31. december 2011-mut angallat takissusia tamakkerlugu 6 meterimit takinerusooq qimusserluunniit atorlugu aalisarsinnaanermut akuersisummik pigisaqartup qaleralinniarmi ukiumut agguaqatigiissillugit pisai aallaavigalugit.

*Imm. 2.* Ukioq pisassiiffusoq 2009 20 %-imik naleqassaaq, ukioq pisassiiffusoq 2010 30 %-imik naleqassalluni, kiisalu ukioq 2011 50 %-imik naleqassalluni.

*Imm. 3.* Aalisarsinnaanermut akuersisummik pigisaqartut 1. januar 2009-p kingorna aalisarsinnaanermut akuersisummik pissarsisimasut imm. 1-imi pineqanngillat. Pisuni taakkunani piffissami aalisarsinnaanermut akuersisummik pigisaqarfusumi aalisarnermi pisat agguaqatigiissinneri aallaavigineqassapput. Piffissamut aalisartup aalisarsinnaanermut akuersisummik pigisaqanngiffianut agguaqatigiissitsineq taanna naatsorsuineri tunngavigineqassaaq. Nalinginik naatsorsuineq imm. 2-misut pissaaq.

**§ 11.** Pisassiissutininik pigisanik tunniussinernik aalajangiinerit naammagittaalliutigineqarsinnaapput. Naammagittaalliut Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Postboks 269, 3900 Nuuk nassiunneqassaaq kingusinnerpaamillu 1. maj 2012 tiguneqarsimassalluni. Naammagittaalliutit ullup taassuma kingorna tiguneqartut suliarineqassanngillat.

*Imm. 2.* Naammagittaalliut pissutsinut ukununga minnerpaamik ataatsimut uppersaatinik imaqassaaq:

1) pisat pillugit paasissutissat pisassiissutininik pigisanik naatsorsuineri tunngaviusimasut eqqortuunnginnerat. Tamatumunga uppersaatatit tunisinermiit allagartat uppersaatatit pigineqassapput, imaluunniit

2) ullut aalisarfusut annaaneqarsimasut pisat annertussusiisa pisarnermiit annikinnerunerannut annertuumik pissutaasut. Tassani piumasaqaataavoq aalisarsinnaannginnermut pissutaasoq pisassiissummik pigisaqartup pisuussutigisimassanngikkaa. Uppersaamma paatsuugassaanngitsumik erseqqissarneqassaaq aalisarsinnaanermik pigisaqartoq akisussaanani allat aalisarsinnaannginnermut akisussaasut. Aalajangersagaq taanna malillugu naammagittaalliummut piffissami pineqartumi siusinnerusukkut tunisinermiit allagartat uppersaatatit ilanngunneqartassapput.

*Imm. 3.* Pissutsit nammineq aqussinnaanngisat (force majeure), sikut imaluunniit silap pissusii pisassiissutininik pigisanik nalunaarutaareersunik allanngortitsinissamut tunngavigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 4.* Pisassiissutininik pigisanik Naalakkersuisut ulloq 1. juli 2012 tamatumaluunniit kingorna piaarnerpaamik inaarutaasumik aalajangersaassapput.

**§ 12.** Qassutit qalorsuillu atorlugit inuussutissarsiutigalugu qalerallinniartoqaqqusaanngilaq.

*Imm. 2.* Kommunit ileqqoreqqusaanni imm. 1-ip sanioqqunneqarsinnaaneraniq malittarisassanik sukumiinerusunik aalajangersaasoqarsinnaavoq, sumiiffinni killilikkanik qassusersorsinnaaneq akuerineqarsinnaatillugu.

*Imm. 3.* Taamaattorli Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisup aalajangersinnaavaa imm. 2 naapertorlugu qassusersorluni aalisarneq piffissami aalajangersimasumi matuneqassasoq, pisassiissutitigut pissutsit tamanna pisariaqartilerpassuk imaluunniit qalerallit pisarineqartartut tunisassiarineqarsinnaanerinit pitsaassuseq eqqarsaatigalugu pitsaaneruleqqullugit.

**§ 13.** Aalisarneq unitsinneqarpit aalisartoq pineqartoq pisariaqanngitsumik kinguarsaagani atortumi qaqinnissaannut pisussaaffeqarpoq.

*Imm. 2.* Aalisarnermi atortunik annaasanik ujarlernissamut aalisartoq pisussaavoq.

*Imm. 3.* Aalisarnermi atortut nalunaaqutserneqassapput piginnittup atianik najugaanillu imaluunniit angallatip atianik GR-normuanillu. Nalunaaqutsiussaq immamit aanngartinneqarsinnaasuussanngilaq. Qassutini nalunaaqutsiussaq qimiaanut qullermut ikkunneqassaaq. Ningittakkani ningittagartavianut ikkunneqassaaq. Atortuni uninngasuni puttaqutit ilisarnaatit atorineqartut taamatut nalunaaqutserneqassapput.

*Imm. 4.* Qalerallinniarnermi atortoq atortumit allamit minnerpaamik 50 meterinik ungasitsigisumut inissinneqassaaq.

*Imm. 5.* Atortut ilagussimappata nammineq atortut kipillugit avissaartinneqassapput.

#### *Immikkut akuersissuteqarnerit*

**§ 14.** Inuit Qaanaami, Ittoqqortoormiini, Tasiilami illoqarfillu taakku nunaqarfini angerlarsimaffeqartut eqqarsaatigalugit § 4, imm. 1 aamma 2-mi inuussutissarsiutigalugu qalerallinniarsinnaassagaanni akuersissummik peqaaqaarnissamik piumasaqaatip atuutsinneqannginnissanik Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

#### *Pineqaatissiissutit*

**§ 15.** § 3, § 4 imm. 1 aamma imm. 2, § 8, § 12 imm. 1 aamma § 13-imik unioqqutitsinermi Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit akiliisitsisoqarsinnaavoq.

Aalisarsinnaanermut akuersissummi piumasaqaatinik sumiginnaaneq akiliisitsinermik aamma kinguneqassaaq.

*Imm. 2.* Inatsisilerinermi immikkoortut inuttut isigineqarsinnaasut pinerluttulerineq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit imm. 1-imut ilaapput.

*Imm. 3.* Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi arsaarinnittarneq pillugu malittarisassat taamatuttaaq atorineqassapput.

#### *Atuutilersitsineq*

**§ 16.** Nalunaarut ulloq 6. februar 2012-imu atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Sinerissamut qanittumi qalerallinniarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 6, 14. februar 2002-meersoq peqatigitillugu atuukkunnaarsinneqarpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 2. februar 2012.*

Ane Hansen

/

Jens K. Lyberth

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut